

University of Mohamed khider- Biskra
Faculty of Law & Political Science
Department of Law
Addressed to level :First year License-Sem2
Unit name: Horizontal teaching units
Matter name: English legal terminology
Academic year2024-2025

By Teacher: D.Salima Benhassine

Topic4: Criminal law

موضوع 4: القانون الجنائي أو قانون العقوبات

1-Definition of Criminal law:

The criminal law is the body of law that relates to crime. It regulates social conducts and proscribes whatever is threatening and harmful or endangering to the property, health, moral welfare of people. It includes the punishment of criminals who violate the laws and commit crimes.

1-تعريف القانون الجنائي:

القانون الجنائي هو مجموعة القوانين المتعلقة بالجريمة. فهو ينظم السلوكيات الاجتماعية ويحظر كل ما يهدد أو يضر أو يُعرض ممتلكات الناس أو صحتهم أو رفاهيتهم الأخلاقية للخطر. ويشمل معاقبة المجرمين الذين يخالفون القوانين ويرتكبون الجرائم.

2-The elements of the criminal law :

Every crime is composed of criminal elements which are:

-Capital punishment: may be imposed in some legal systems for the most serious crimes.

-Physical or Corporal punishment: may be imposed such as: whipping or caning, although these punishments are prohibited in much of the countries.

Individuals may be incarcerated in prison or jail, confinement may be solitary, length of incarceration may vary from a day to life, house arrest may be imposed, and the convicts may be required as a part of probation regim, fines also may be imposed, seizing money or a property from a convicted person.

2-عناصر القانون الجنائية:

تتكون كل جريمة من عناصر إجرامية، وهي:

- عقوبة الإعدام: قد تُفرض في بعض الأنظمة القانونية على أخطر الجرائم.

- العقاب البدني أو الجسدي: قد يُفرض مثل الجلد أو الضرب بالعصا، مع أن هذه العقوبات محظورة في معظم الدول.

قد يُسجن الأفراد في السجن، وقد يكون الحبس انفراديًا، وقد تختلف مدة الحبس من يوم إلى مدى الحياة، وقد تُفرض الإقامة الجبرية، وقد يُطلب من المدانين البقاء تحت المراقبة، كما قد تُفرض عليهم غرامات، أو مصادرة أموال أو ممتلكات من المدان.

3-Objectives of the Criminal law :

-Retribution: *The most important goal of the Criminal law is to put the criminal in suffer position, in order to prevent him to repeat the same crime.*

-Deterrence: *Individuals deterrence is aimed to impose a sufficient penalty to discourage the offender from criminal behaviours.*

-Incapacitation: Aimes to keep criminals away from society in order to protect the society from their misconduct.

-Rehabilitation: Aimes at transforming the offender into a valuable and good citizen of the society and to repair the offender, by providing the offender with the education and the professional formation that help him to find a job after going out the prison.

-Achieve the justice: Aimes to compensate the harm of the victim by the offender.

3-أهداف القانون الجنائي:

-القصاص: الهدف الأهم للقانون الجنائي هو وضع المجرم في موقف حرج، لمنعه من تكرار الجريمة نفسها.

-الردع: يهدف ردع الأفراد إلى فرض عقوبة كافية لثني الجاني عن السلوك الإجرامي.

-التعجيز: يهدف إلى إبعاد المجرمين عن المجتمع لحماية المجتمع من سوء سلوكهم.

-التأهيل: يهدف إلى تحويل الجاني إلى مواطن صالح وقيّم في المجتمع، وإصلاحه، من خلال توفير التعليم والتدريب المهني الذي يساعده على إيجاد عمل بعد خروجه من السجن.

-تحقيق العدالة: يهدف إلى تعويض الضحية عن الضرر الذي لحق بها من الجاني.